

# Mitteilungsblatt der Gemeinde



# EMMERING

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung

Dienstag, 25. Oktober 2022 • Internet: [www.emmering.de](http://www.emmering.de) • E-Mail: [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) • Fax (0 81 41) 40 07 44

## Theatergruppe Emmering voller Vorfreude

Voller Freude verkünden wir, die Theatergruppe Emmering, dass wir nach langer Zwangspause in den letzten Zügen der Theaterproben sind.

Heuer spielen wir das Stück „Die Lügenglocke“ von Fred Bosch.

Die Karten können sie im Vorverkauf für folgende Spieltage in der Volksbank Emmering erwerben. Hier der Überblick:

Freitag, 4. November  
Samstag, 5. November  
Sonntag, 6. November  
Freitag, 11. November  
Samstag, 12. November  
Sonntag, 13. November  
Freitag, 18. November

Samstag, 19. November

Sonntag, 20. November

Freitag, 25. November

Samstag, 26. November

Alle restlichen Karten können sie selbstverständlich wie gewohnt an der Abendkasse kaufen.

Einlass an den Freitagen und Samstagen ist immer ab 18.30 Uhr und Beginn des Stückes um 20 Uhr.

Am Sonntag ist der Einlass ab 12.30 Uhr und Beginn um 14.00 Uhr.

Wir würden uns freuen, viele Bekannte und neue Gesichter zu sehen, die mit uns einen witzigen Abend/Nachmittag verbringen wollen.

**Foto: Theatergruppe**



### Hinweise zu Allerheiligen

Sehr geehrte Mitbürgerinnen, sehr geehrte Mitbürger, sehr geehrte Grabnutzungsberechtigte, auch am diesjährigen Allerheiligenfeiertag, Montag, 1. November, werden Sie, wie viele Bürgerinnen und Bürger sowie auswärtige Besucherinnen und Besucher, wieder die Gräber Ihrer verstorbenen Angehörigen und Freunde auf dem Gemeindefriedhof am Bachwörth besuchen.

Die Gemeinde Emmering weist Sie schon jetzt auf einige Friedhofsregeln hin, die auch während des Jahres Gültigkeit haben. Alle Grabnutzungsberechtigten werden gebeten, Ihrer Verpflichtung einer ordnungsgemäßen Grabpflege nachzukommen. Dabei ist auch eine gewisse Rücksicht auf benachbarte Grabfelder zu nehmen.

Bitte schneiden Sie insbesondere Bäumchen, Sträucher und sonstige Pflanzen, die über das

Grabfeld oder den Grabstein hinauswachsen zurück. Bitte achten Sie darauf, dass Bepflanzungen außerhalb des Grabfeldes nicht gestattet sind. Grabeinfassungen aus Materialien, die dem Friedhofszweck nicht entsprechen, sind nicht erlaubt. Dies gilt insbesondere für Beton, Beton-Beeteinfassungen, Holz, Holzpalisaden, Plastik, Kunststoff, Wellblech und ähnliches.

Sollten Sie als Grabnutzungsberechtigte unerlaubte Materialien als Grabumrandung verwendet haben, bitten wir Sie dringend, diese unaufgefordert zu entfernen. Wir weisen zusätzlich darauf hin, dass auf das Friedhofsgebiet keine Tiere mitgenommen werden dürfen. Für Rückfragen steht Ihnen die Mitarbeiterin der Friedhofsverwaltung zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses unter der Telefonnummer 08141/4007-20 gerne zur Verfügung.

### Wichtige Mitteilung in eigener Sache

Das Rathaus, die Bücherei und der Bauhof der Gemeinde Emmering sind am Montag, 31. Oktober 2022, ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen.

Wir bitten um Beachtung



**Boiler Kundendienst**  
**Raidel & Sohn**



- Warmwasserspeicher-Entkalkung/-Reparatur
- Neumontagen + Sanitärarbeiten

Emmering • Tel.: 0 81 41 – 44 27 6 • [www.raidel.de](http://www.raidel.de)

### Rathaus für den Parteiverkehr geöffnet

Das Rathaus der Gemeinde Emmering ist für den Parteiverkehr wie folgt geöffnet:  
Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr, Donnerstag zusätzlich 15 – 18 Uhr.

Wir bitten möglichst um vorherige Terminvereinbarung.

Das Tragen einer FFP2 Maske ist nicht mehr Pflicht. Wir bitten aber darum, dies freiwillig zu tun.

Bitte desinfizieren Sie Ihre Hände – Bitte halten Sie 1,5 Meter Abstand.

Gerne nehmen wir uns Ihrem Anliegen auch per E-Mail an: [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) **Gemeinde Emmering**

## Angebot im November

Alle Arbeitsplatz-  
brillengläser

**-15%**

**AUGENOPTIK**  
EMMERING

Ulrike Maier · Hauptstraße 7

82275 Emmering · Tel. 0 8141/6 38 30

## AUF EIN BÜRGERMEISTERWORT

*Liebe Emmeringerinnen,  
Liebe Emmeringer,*

der Monat Oktober hat mit einem erfreulichen Ereignis für unsere Gemeinde begonnen. Seit 6. Oktober 2022 haben wir wieder eine Metzgerei im Ort. Lange Jahre stand das Ladengeschäft leer. Adrian Klobbeck, Sohn einer Metzgerfamilie, die auf eine Tradition seit 1929 zurückblicken darf, hat den Schritt nach Emmering gewagt. Wie ich bei meinen täglichen Fahrten durch unsere Hauptstraße sehen konnte, war immer reger Betrieb. Emmering scheint sich nach einem Metzger gesehnt zu haben. Damit unsere Hauptstraße auch an anderer Stelle belebt bleibt und Ladengeschäfte auch langfristig dort ansässig bleiben, sind wir alle in der Pflicht. Kaufen Sie vor Ort in Emmering ein, unterstützen Sie unsere lokalen Geschäftsleute.

Was die Nachfolge für die Geschäftsfläche im ehemaligen Nahkauf angeht, bin ich im regelmäßigen Austausch mit den Eigentümern, die wirklich bemüht sind, eine für Emmering verträgliche Lösung zu finden. Dies gestaltet sich allerdings nicht so einfach, da für alle großen deutschen Handelsketten die Gewerbefläche zu klein ist. Wir als Gemeindeverwaltung und ich als Bürgermeister können an dieser Stelle lediglich bera-

tend und vermittelnd unterstützen. Wir können und dürfen, so wie von einigen Seiten an mich herangetragen wurde, als Gemeinde keinen Supermarkt betreiben. Mir ist durchaus bewusst, dass die Nahversorgung für einige Mitbürgerinnen und Mitbürger derzeit ein Problem darstellt. Ich bitte hier dennoch um etwas Geduld, eine zeitnahe Lösung ist hier leider nicht in Aussicht.

Wie ich schon im letzten Bürgermeisterwort geschrieben habe, sollten Sie auf einen eventuellen kurzfristigen Stromausfall vorbereitet sein. Unser Landrat Thomas Karmasin hat mit Schreiben vom 11. Oktober 2022 alle Bürgerinnen und Bürger über Vorsorgemaßnahmen für einen möglichen Blackout informiert. Wir haben Ihnen das Schreiben in diesem Mitteilungsblatt abgedruckt.

Zusätzlich haben wir unsere Internetseite im Bereich „Bürgerservice/Notruftafel“ erweitert. Dort finden Sie neben den gängigen Notfallnummern nun auch Informationen zum Thema „Katastrophenschutz und Vorbereitung“. Bitte machen Sie sich mit dem Thema vertraut. Ich betone aber mit aller Deutlichkeit, dass es keinen Anlass zur Sorge oder gar Panik gibt.



### In Frieden und Sicherheit

VON STEFAN FLOERECHE, 1. BÜRGERMEISTER

Es besteht eine eventuelle Möglichkeit einer Strommangellage. Die Wahrscheinlichkeit, dass dieses Ereignis eintritt, ist gering, dennoch ist es allgemein nicht falsch, sich für ein paar Tage selbst versorgen zu können.

Wie auch schon andere Gemeinden im Landkreis oder auch wir alle, hat Emmering in der derzeitigen Situation mit erheblich erhöhten Energiekosten zu rechnen. Dies führt dazu, dass jahrelang nahezu gleichbleibende Energiekosten derzeit explodieren. Unsere gemeindlichen Liegenschaften haben wir daher auf 19 Grad herunterregelt. Die Straßenbeleuchtung lässt sich nicht dimmen und muss daher aus Verkehrssicherungsgründen weiterhin in Betrieb bleiben. Die Umrüstung auf sparsame LED-

Leuchten soll noch in diesem Jahr beginnen. Bitte lassen Sie uns alle sorgsam mit den vorhandenen Ressourcen umgehen. Jeder von uns kann jetzt einen Beitrag dazu leisten, dass es im Winter oder Frühjahr zu keiner Mangelsituation im Bereich Gas und Strom kommt.

Bereits im Frühjahr hat das Landratsamt den Amperpark angemietet, um dort Geflüchtete unterzubringen. Der Helferkreis stand schnell zur Seite und viele Ehrenamtlichen boten ihre Hilfe an. Die Lage im Bereich Migration gestaltete sich allerdings dynamisch, so dass erst am 17. Oktober die ersten 47 Geflüchteten im Amperpark eingezogen sind. Dabei handelt es sich nicht, wie bisher angenommen, um Geflüchtete aus der Ukraine, sondern um Geflüchtete aus

Drittstaaten. Um etwas Privatsphäre zu ermöglichen, wurden in der Halle einzelne Parzellen aus Holz aufgestellt. Diese wurden mit Etagenbetten und Spinden ausgerüstet. In den kommenden Wochen werden sukzessive weitere Geflüchtete dort einziehen. Um allen ein Gefühl der Sicherheit zu geben, Ihnen als Anwohner und auch den Geflüchteten, wurde ein 24-Stunden-Sicherdienst beauftragt, der sowohl den Amperpark, als auch das Umfeld bewacht und bestreift. Die Situation in Sachen Unterbringung von Geflüchteten in Bayern, insbesondere in Oberbayern ist derzeit äußerst angespannt. Das Landratsamt hat im Amperpark in Zusammenarbeit mit unserer Gemeinde eine gute Notunterkunft geschaffen. Es gibt keinen Anlass diesen Menschen mit Abneigung zu begegnen oder sich gar in der Sicherheit eingeschränkt zu fühlen. Wir haben das Glück, dass es uns auch in dieser extremen Zeit, verhältnismäßig gut geht. Was für uns alle viel zu selbstverständlich ist, wir leben in Frieden und in Sicherheit.

Herzliche Grüße

Ihr  
Stefan Floerecke  
1. Bürgermeister

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering** erscheint das nächste Mal am

**22. November 2022**

Anzeigenschluss: 11. November 2022

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Markus Hamich**

Tel. 0 81 41 / 400 132

Fax 0 81 41 / 400 131

www.ffb-tagblatt.de

fuerstenfeldbruck@merkurtz.media



merkurtz.de

### IMPRESSUM

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering** erscheint monatlich als Beilage im Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich kostenlos an alle Haushaltungen verteilt.

**V.i.S.d.P. für den amtlichen Teil:**  
Stefan Floerecke, Telefon (0 81 41) 40 07 29.

**Layout und Redaktion:** Hans Kürzl.

**Anzeigen:** Markus Hamich,  
Telefon (0 81 41) 40 01 32.

**Druck:**  
Druckhaus Dessauer Straße, München.

Das **nächste Mitteilungsblatt** der Gemeinde Emmering erscheint am 22. November 2022.

**Redaktionsschluss** dafür ist am 10. November 2022.

**Die kompletten Texte,** Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erschei-

nen sollen, müssen bis zum Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung per Mail an [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) vorliegen.

**Später eingehende Unterlagen** können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

**Bitte beachten Sie,** dass Ihre Beiträge entweder als PDF oder als Fließtext in der Mail an die Gemeinde übermittelt werden müssen. **Textanhänge in Word** werden aus Sicherheitsgründen seitens unserer Firewall blockiert.

**Bei der Übermittlung** von Fotos per E-Mail ist zu beachten, dass jedes Bild als eigene JPG-Datei abgespeichert sein muss.

**Die Auflösung** muss aus technischen Gründen mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen. Andernfalls kann kein Abdruck erfolgen.

**Außerdem** ist darauf zu achten, dass die Bild- bzw. Verwertungsrechte für eine Veröffentlichung im Mitteilungsblatt immer bei den jeweiligen Vereinen, Verbänden und Institutionen liegen.

### Kontakt zur Gemeinde

**Anschrift:**

Amperstraße 11a, 82275 Emmering,  
Telefon: 08141/4007-0

E-Mail: [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de)  
Fax: 08141/4007-44

**Bitte beachten Sie** zu den aktuellen Schutzmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus die Hinweise auf der Homepage der Gemeinde.

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.  
Telefonisch ist die Gemeinde Emmering selbstverständlich bei Anfragen innerhalb der Öffnungszeiten für Sie da.



## Die neue Grundsteuer in Bayern: Die Abgabefrist ist bis zum 31. Januar 2023 verlängert worden.

### Ein Hinweis in eigener Sache zum Mitteilungsblatt – Fotos und der Datenschutz

Wir nehmen den Datenschutz sehr ernst. Der Datenschutz zwingt uns, besonders sensibel bei der Veröffentlichung von Fotos im Mitteilungsblatt oder im Internet zu sein. Von daher

benötigen wir bei jedem Artikel mit Foto (auf dem Personen drauf sind), den Sie uns zur Veröffentlichung für das Emmeringer Mitteilungsblatt zu senden, mit Ihrem Beitrag eine ausge-

füllte und unterzeichnete Datenschutzerklärung von Ihnen. Das Formular finden Sie auch unter datenschutz-einwilligungserklärung-veroeffentlichung-von-fo-

tos.pdf (emmering.de). Ohne dieses Formular kann leider aus datenschutzrechtlichen Gründen kein Foto mehr veröffentlicht werden. Wir bitten um Beachtung. **Gemeinde**

### Mitteilung des Landratsamtes – Vorsorgemaßnahmen für einen möglichen Blackout

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, im Zusammenhang mit der aktuellen Gasmangellage und dem Krieg in der Ukraine wird auch immer wieder die Gefahr eines Blackouts diskutiert. Wir wollen Ihnen mit diesem Schreiben nähere Informationen zum Thema Blackout, zu seinen Auswirkungen und zur individuellen Vorsorge zukommen lassen.

**Was ist ein Blackout überhaupt?** Blackout bezeichnet einen langdauernden überregionalen Stromausfall. Das heißt er betrifft mehrere Bundesländer, ganz Deutschland oder gar ganz Europa und dauert mindestens 12 Stunden, aber auch mehrere Tage sind möglich, je nachdem, wie schnell das Netz wieder aufgebaut werden kann. Je länger der Blackout dauert, umso mehr muss auch mit einer Beeinträchtigung von Produktions- und Logistikketten gerechnet werden. Das heißt selbst wenn der Strom wieder da ist, kann es je nach Sektor noch Wochen oder Monate dauern, bis alles wieder wie gewohnt zur Verfügung steht.

#### Wie wahrscheinlich ist ein Blackout?

Ursachen können zum Beispiel technisches oder menschliches Versagen, Unwetterereignisse oder terroristische Anschläge sein. Das Risiko eines Blackouts bestand also auch schon in der Vergangenheit, durch die aktuelle Gasmangel und den Krieg in der Ukraine ist das Risiko aber nochmals erhöht.

Eine konkrete Prognose, ob und wann ein solches Szenario tatsächlich eintritt, ist allerdings nicht möglich.

#### Welche Auswirkungen hat ein Blackout auf die Bevölkerung?

- Ausfall von Licht, Heizung und elektrischen Geräten
- Ausfall von Kommunikations- und Informationsmöglichkeiten (Telefon, TV, Internet), auch das Mobilfunknetz bricht innerhalb von Minuten bis wenigen Stunden zusammen
- Aufzüge bleiben stecken - Ampeln fallen aus, der Bahnverkehr kommt zum Erliegen
- An den Tankstellen kann kein Kraftstoff getankt werden.
- Je nach Umfang der Stromversorgung kommt es zu Beeinträchtigungen bei Wasserversorgung und Abwasserent-

sorgung.

- Lebensmittelmärkte schließen bzw. sind nach Wiederöffnung in kurzer Zeit ausverkauft. - Ausfall von elektronischen Bezahlssystemen, das heißt es kann nur noch mit Bargeld bezahlt werden

- Das Gesundheitswesen (Arztpraxen, Altenheime, Krankenhäuser,...) arbeitet nur noch sehr eingeschränkt, solange Notstrom verfügbar ist.

- Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei arbeiten unter erschwerten Bedingungen, insbesondere sind keine Notrufe auf herkömmlichem Weg mehr möglich.

#### Wie kann man vorsorgen?

Aufgrund der nach einem Blackout zu erwartenden Versorgungsengpässe empfehlen wir soweit möglich einen Vorrat an Wasser und Lebensmitteln für 10 Tage zu bevorraten. Dieser Vorrat muss nicht in einem einzigen Einkauf beschafft werden, sondern kann Schritt für Schritt angelegt werden.

Je nach Geschmack empfehlen wir pro Person folgende Mengen:

- 2x Brot (in Dosen, Knäcke-

brot,...)

- 4x Wurst in Dosen oder vegetarische Aufstriche
- 2x Nudeln (500g)
- 1x Reis (500g)
- 2x Kartoffelpüree-Pulver (350g)
- 2x Haferflocken (500g), Gries oder Müsli
- 2x H-Milch
- 2x Tomatensauce (500g) oder 4x Pesto
- 2x Sauerkraut (500g) oder anderes vitaminreiches Gemüse
- 2x Mais (300g)
- 2x Erbsen (300g) - 20 L Wasser

#### Zusätzlich wer möchte:

- 4x Obstkonserven (z.B. Ananas, Kirschen, Pfirsiche...)
  - 1 kg Milchprodukte, Hartkäse
  - 1 kg Fisch, Wurst, Eier (z.B. Konservenfisch, Würstel im Glas, Wurst in der Dose,...) - 0,5 kg Fette, Öle (Margarine, Olivenöl...)
  - nach Belieben: Zucker, Honig, Nüsse, Marmelade, Süßigkeiten, Fertiggerichte in Konserven, Mehl, Brühe, Kekse, Salz
- Wenn Sie nicht genug Platz für die genannten Mengen haben, kaufen Sie bitte entsprechend weniger ein. Ein paar Vorräte sind besser als gar keine Vorräte!

**Hilfreich können außerdem sein:** - Campingkocher, Kohle/Gas für Grill, bitte nur draußen verwenden, Vergiftungsgefahr!

- Campinglampen/Stirnlampen/Taschenlampen mit Batterien, Kerzen mit Feuerzeug/Streichhölzer

- batteriebetriebenes Radio - persönliche Medikamente für 2 Wochen Bargeld in kleinen Scheinen und Münzen

- Klopapier (1-2 Packungen) - Hygieneartikel (Seife, Zahnpasta, Duschgel, Deo etc.)

- Babybedarf (Windeln, Baby-nahrung, Milchpulver...) für mind. 2 Wochen

- Haustierbedarf für 2 Wochen (Futter, Medikamente, Einstreu...)

Mit einer Vorratshaltung tragen Sie im Falle eines Blackouts entscheidend dazu bei, dass die Situation besser bewältigt werden kann.

Die Eigenverantwortung jedes Bürgers und jeder Bürgerin ist gefragt. Ich bedanke mich schon jetzt bei Ihnen für Ihr umsichtiges Verhalten.

Mit freundlichen Grüßen  
**Thomas Karmasin**  
Landrat

### Einwohnerstatistik

**Einwohnerstand 30. September 2022:** 7266 Einwohner  
**Zuzüge:** 49 Personen      **Wegzüge:** 50 Personen  
**Geburten:** 3 Personen      **Sterbefälle:** 5 Personen

## Hinweise zum Mitteilungsblatt

**Das nächste Mitteilungsblatt** der Gemeinde Emmering erscheint am **Dienstag, 22. November 2022.** **Redaktionsschluss** dafür ist am **Donnerstag, 10. November 2022.**

Die kompletten Texte, Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erscheinen sollen, müssen bis zum Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung per Mail an [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) vorliegen. Später eingehende Unterlagen können leider nicht

mehr berücksichtigt werden.

Bitte beachten Sie, dass Ihre Beiträge entweder als PDF oder als Fließtext in der Mail an die Gemeinde übermittelt werden müssen. Textanhänge in Word werden aus Sicherheitsgründen seitens der Firewall der Gemeinde Emmering blockiert.

**Die letzte Ausgabe** des Mitteilungsblattes in diesem Kalenderjahr erscheint am:

Dienstag, 13. Dezember.  
Der Redaktionsschluss dafür liegt Donnerstag, 1. Dezember.

**Gemeinde**

**Ihre Baumschule im Landkreis**

egesagarten  
**WÜRSTLE GARTENLAND**

Flurstr. 55, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel.: 08141-51350  
[www.wuerstle-gartenland.de](http://www.wuerstle-gartenland.de)





## Wir haben wieder einen Metzger

Am 6. Oktober haben 1. Bürgermeister Stefan Floerecke und Adrian Klobeck sowie Raffaella Luca die Landmetzgerei Klobeck in der Hauptstraße 1 feierlich eröffnet. 1. Bürgermeister Floerecke appellierte in seinem Grußwort, die vor Ort befindlichen Gewerbetreibenden zu unterstützen. Die Gemeinde Emmering wünscht der Landmetzgerei Klobeck viel Erfolg und gute Geschäfte. **Foto: Gemeinde**



## Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit

1. Bürgermeister Stefan Floerecke gratulierte den Eheleuten Modde ganz herzlich zur Goldenen Hochzeit und überreichte ein kleines Präsent. **Foto: Modde**

## Tipp der Gemeindebücherei

Nicht nur in den Ferien ist Lesen ein allseits beliebter Zeitvertreib. Wer sich mit Lesestoff eindecken will, hat viele Möglichkeiten. Doch während die einen gezielt ihre Lektüre aussuchen, geht es anderen einfach nur ums Schmökern und sie haben manchmal Probleme, das für sie passende Buch bei der Auswahl an Neuerscheinungen zu finden..

Mit ihren Empfehlungen möchten die Mitarbeiterinnen der Gemeindebücherei Emmering dazu beitragen, dass die Leserinnen und Leser das entsprechend Passende finden. Die Mitarbeiterinnen empfehlen:

**Der Roman „Was ich nie gesagt habe“** – Gretchens Schicksals Familie erzählt die Geschichte von zwei Verliebten, die eine sehr glückliche Zeit miteinander verbringen, bis Tom Monderath durch Zufall auf seinen Halbbruder Henk stößt, der alles über ihren gemeinsamen Vater Konrad wissen will. Doch dieser starb vor vielen Jahren, und auch seine demente Mutter Greta kann Tom nicht mehr dazu befragen. Tom folgt den Spuren Konrads, der selbst fast noch

ein Kind, beim Bombenhandel aus Köln seine ganze Familie verlor. Danach geriet er in amerikanische Kriegsgefangenschaft, bevor er sich in Heidelberg Hals über Kopf in die junge Greta verliebte. Nichts ahnend, dass ein dunkles Geheimnis seine Schatten bis in die Gegenwart der Familie werfen wird. Ein spannender und berührender Roman über Liebe, Verlust, zweite Chancen und die Sprengkraft des Schweigens.

**Mit dem Thriller „Dunkel Schnee“** kann man in ein unfassbar spannendes Ermittlerabenteuer von Holger Munch und Mia Krüger eintauchen. Zwei ermordete Jungen auf einem Feld, zwischen ihren Leichen ein toter weißer Hase ... Der erste Fall für das norwegische Ermittlerduo.

Jung, modern und erfrischend mit seinem Minecraft-Projekt „Freedom der Golemking“ hat der erfolgreichste YouTuber Deutschlands eine komplette neue Minecraft Welt erschaffen. In dieser kehrt der Golemking zurück, um mit seinem besten Freund Edgar neue Aben-

teuer zu erleben. Der kleine Golem Iggi ruft durch einen rätselhaften Kristall eine fliegende Stadt voller Golems herbei. Paluten und seine Freunde sind in höchster Alarmbereitschaft...

Alle vorgestellten Bücher sind in der Bücherei ausleihbar – lassen Sie sich inspirieren!  
**S. Koller**

## Gewinner Monatsrätsel

Im August gewann der neunjährige Finian Janotta das Monatsrätsel. Büchereimitarbeiterin Ulrike Kumeth überreichte ihm das Buch von Adam Blade „Beast Quest“.

**Foto: Gemeindebücherei**

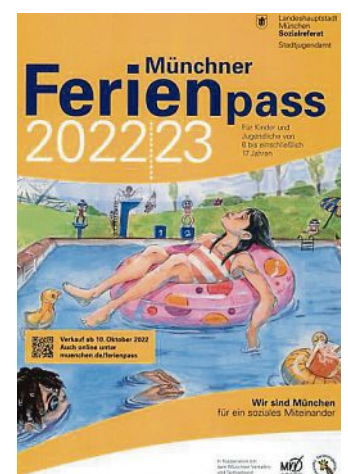


## Der Ferienpass ist da

Der Münchner Ferienpass 2022/2023 ist in der Gemeindekasse im Rathaus der Gemeinde Emmering, Amperstraße 11a, 82275 Emmering während der allgemeinen Öffnungszeiten erhältlich. Er bietet Anregungen und Ermäßigungen für die Schulferi-

en in der Landeshauptstadt München für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 17 Jahren. Der Münchner Ferienpass 2022/2023 kostet 14 Euro für Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren (mit MVV-Nutzung in den Sommerferien) und 10 Euro für Kinder und Jugendliche von 15 bis 17 Jahren (ohne MVV-Nutzung in den Sommerferien)

Weitere ausführliche Informationen finden Sie unter <https://stadtmuenchen.de/service/info/ferienpass/1074076/n0/>



## Lüften und Heizen – so geht's richtig!

Fenster auf, Fenster zu; Heizung an, Heizung aus – die richtige Balance für ein angenehmes und angemessenes Raumklima zu finden, ist nicht so einfach. Das Wichtigste in Kürze:

- Regelmäßiges Stoß- oder Querlüften sorgt für frische Luft.
- Feuchte Luft nach Duschen, Baden Kochen schnell austauschen. Die Raumluft ist vollständig ausgetauscht, wenn der Beschlag an der Scheibe des geöffneten Fensters verschwunden ist. Je nach Raumgröße dauert dies 3 bis 5 Minuten. Danach sind die Mauern und Heizkörper noch warm und es wird weniger Energie benötigt, den Raum wieder auf die gewünschte Temperatur zu bringen.

Durch Lüften und Heizen lässt sich Schimmel vorbeugen, wenn das Gebäude in einem guten baulichen und energetischen Zustand ist. ➡ Fortsetzung auf Seite 5. **Ziel 21**

**stadwerke fürstenfeldbruck**

**Mich überzeugt das Reinheitsgebot**

**100% Ökostrom**

**Einfach für Sie nah.**

Jetzt wechseln:  
[oekostrom-ffb.de](http://oekostrom-ffb.de)

Dana Büchler  
Restaurantleitung,  
Marthabrau



# Veränderungen im Emmeringer Gemeinderat

In der 27. Sitzung des Gemeinderates am 28. September 2022 wurde Frau Birgit Kretzschmar (Bündnis 90/Die Grünen) als Nachrückerin für den ausgeschiedenen Gemeinderat Korbinian Würstle vereidigt. Seit 13 Jahren lebt Birgit Kretzschmar mit ihrer Familie am Ort. Emmering hat herrliche Lieblingsorte an der Amper, im Emmeringer Hölzl, in der Leiten, um nur einige zu nennen. Es ist eine ideale Gemeinde, um mit Kindern zu leben, hat sie damals gemeinsam mit ihrem Ehemann entschieden. Da-

her seien sie 2009 aus München hergezogen. Viel Natur, kurze Wege, ein intaktes Vereinsleben, ein gewachsenes Miteinander – das hatte mit den Ausschlag gegeben. Die aus dem Markgräflerland zwischen Freiburg und Basel stammende Birgit Kretzschmar hat zehn Jahre in München gewohnt. Dorthin hatte es die gelernte Fachkrankenschwester für Anästhesie und Intensivpflege aus beruflichen Gründen verschlagen. Heute arbeitet sie in einer Gemeinschaftspraxis für Anästhesie, in der sie Patienten

während ambulanten Operationen betreut. Außerdem arbeitet sie mit viel Freude in einer Staudengärtnerei in Schöngesing.

■ „Ich habe von vielen Menschen das Vertrauen erhalten, das ist ein Auftrag.“

Während der Ausbildung hatte sie sich auch als Rettungssanitäterin engagiert. Des Weiteren kann sie eine bestandene Prüfung als staatliche Hauswirtschafterin nachweisen, was die Organisation von Familie, Haushalt und Beruf nachhaltig unterstützt. Dass ihre drei Kinder mittlerweile 12, 14 und 16 Jahre alt sind, hat ihr die Entscheidung erleichtert, für den Gemeinderat zu kandidieren. Zunächst war sie erstaunt, dass sie für Würstle nachrücken sollte. Doch nach kurzem Überlegen war ihre Reaktion: „Warum nicht? Ich habe von vielen Menschen das Vertrauen erhalten, das ist ein Auftrag. Gerade, weil ich als Frau diese Chance bekomme, muss ich sie mutig nutzen.“ Dankbar ist sie, dass Ihr Mann sie in ihrem Amt als Gemeinderätin sehr unterstützt. Der Garten als Leidenschaft, das Wandern und Radfahren als Hobbys haben die Einstellung der 46-jährigen geprägt. „Die Natur liegt mir am Herzen“, sagt sie. Daher möchte sie Pfandflaschenhalterungen für Abfallbehälter an geeigneten Orten in Emmering anregen, um den Rohstoff in



Bürgermeister Stefan Floerecke begrüßt Birgit Kretzschmar als neues Mitglied im Gemeinderat. FOTO: GEMEINDE

## Verabschiedung aus dem Gemeinderat

In der 27. Sitzung des Gemeinderates am 28. September 2022 legte Dr. Michael Schanderl (rechts) sein Mandat im Emmeringer Gemeinderat nieder. Nach 18 Jahren als 1. Bürgermeister der Gemeinde Emmering wechselte Dr. Schanderl im Mai 2020 in den Gemeinderat für die Fraktion der Freien Wähler. 1. Bürgermeister Stefan Floerecke dankte Dr. Schanderl für sein langjähriges Engagement für die Gemeinde Emmering und wünschte alles Gute für die weitere Zukunft und die Aufgaben als Stellvertretender Landrat.

Foto: Gemeinde



der Wertschöpfungskette zu behalten.

## ■ Energieautarkes Emmering und sichere Radwege

Außerdem will sie sich für ein energieautarkes Emmering einsetzen. Wichtig ist, dass wir jetzt tatkräftig anpacken, um Klimaschutzziele zu erreichen. Es darf nicht bei guten Ideen bleiben. Das sind wir unseren nachfolgenden Generationen schuldig. Für noch mehr hindernisfreie und sichere Radwege wird sie sich stark machen, nicht nur, weil sie selbst Fahrradfahren liebt, sondern auch weil Verkehrsplanung in Emmering ein zentrales und wichtiges Thema ist, auch im Hinblick auf die Entwicklungen im Fliegerhorst. Das gute Miteinander, das sie in Emmering bei Jung und Alt spürt, das gute Leben, wie es den Emmeringern in vie-

lerlei Hinsicht möglich ist, gilt es zu schätzen und zu bewahren. „Es ist mir eine Ehre, im Gemeinderat mitarbeiten zu dürfen“, sagt sie und möchte gemeinsam mit ihren Gemeinderatskollegen und -kolleginnen konstruktive Lösungen für die Emmeringer Bürger erarbeiten. Was ihr absolut fern liegt, sind parteiiche Profilierungsspiele wie man sie aus der Bundespolitik kennt. Das kostet nur unnötig Zeit und Lebensfreude. Politik versteht sie als fairen, lösungsorientierten Prozess, bei dem es darum geht, demokratische Prinzipien zu leben, in dem die Bürger maximal beteiligt sind. „Bei meinen ersten Sitzungen in der der Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen und im Gemeinderat“ so Kretzschmar, „hatte ich das gleiche gute Gefühl, mit dem ich vor 13 Jahren in Emmering angekommen bin.“

Foto: Gemeinde

## Lüften und Heizen – so geht’s richtig!

➔ Fortsetzung von Seite 4

Ein Vier-Personen-Haushalt gibt pro Tag zwischen sechs und zwölf Liter Wasser an die Luft ab. Wird diese Feuchtigkeit nicht regelmäßig rausgelüftet, kann sie Schimmel auslösen - sowohl in Wohnungen mit undichten Fenstern und Dächern als auch in energetisch sanierten Häusern mit Wärmeschutzfenstern. In nicht ausreichend oder gar nicht beheizten Räumen ist die Gefahr besonders groß. Ein weiterer Grund, regelmäßig zu Lüften: Beim Atmen wandeln Mensch und Tier Sauerstoff in Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) um. Riecht die Luft abgestanden, liegt das oft an einer Kombination aus zu hoher Kohlendioxid-Konzentration, menschlichen Ausdünstungen sowie Schadstoffen und Gerüchen aus Möbeln und Baumaterialien. Die so belastete Raumluft kann Müdigkeit und Konzentrationsprobleme auslösen. Heizen und Lüften helfen, ein gesundes Wohnklima zu schaffen und Schimmel vorzubeugen. Bei einem behaglichen Wohnklima kommt es auf das passende Verhältnis von Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit an: Je nachdem, ob die Bewohner\*innen gerade auf dem Sofa sitzen oder Hausarbeit erledigen, liegt diese bei einer Temperatur von 18 bis 22 Grad Celsius und bei einer relativen Luftfeuchte zwischen 40 und 60 Prozent. Ziel 21

82275 Emmering Untere Au 7

UNSER METZGER HANDWERK: bodenständig & neugierig

BUS MIV direkt bei uns vor der Tür

REWE FAMILIE HALBICH DEIN MARKT

Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

REWE.DE



## Apothekennotdienste vom 25. Oktober bis 26. November 2022

**Di. 25.10.2022**  
**Rosen-Apotheke OHG**  
 Tel.: 08142 / 15042  
 Hauptstr. 30  
 82140 Olching

**Mi. 02.11.2022**  
**Petri-Apotheke-Olching**  
 Tel.: 08142 / 13723  
 Hauptstr. 31  
 82140 Olching

**Do. 10.11.2022**  
**Linden-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 12720  
 Heinerstrasse 5  
 82216 Maisach-Gernlinden

Am Sulzbogen 27  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Mo. 21.11.2022**  
**Amper-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 6254440  
 Geschwister-Scholl-Platz 4  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Mi. 26.10.2022**  
**Apotheke im Edeka Center**  
 Tel.: 08141-527850  
 Oskar-von-Miller-Str. 2  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Do. 03.11.2022**  
**Kazmaier-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 44334  
 Hauptstr.18  
 82275 Emmering

**Fr. 11.11.2022**  
**Erasmus-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 38380  
 Hauptstr. 20  
 82223 Eichenau

**Mi. 16.11.2022**  
**Löwen-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 90584  
 Hauptstr. 7  
 82216 Maisach

**Di. 22.11.2022**  
**Petri-Apotheke-Olching**  
 Tel.: 08142 / 13723  
 Hauptstr. 31  
 82140 Olching

**Do. 27.10.2022**  
**Löwen-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 90584  
 Hauptstr. 7  
 82216 Maisach

**Fr. 04.11.2022**  
**Birken-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 2285280  
 Hauptstr.4  
 82216 Maisach

**Sa. 12.11.2022**  
**Bahnhofs-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 400705  
 Illzweg 1  
 82140 Olching

**Do. 17.11.2022**  
**Ahorn-Apotheke im Citypoint**  
 Tel.: 08141 / 2222564  
 Ludwigstr. 7  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Mi. 23.11.2022**  
**Apotheke im Edeka Center**  
 Tel.: 08141 / 527850  
 Oskar-von-Miller-Str. 2  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Fr. 28.10.2022**  
**Fichten-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 524709  
 Fichtenstr. 27  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Sa. 05.11.2022**  
**Ahorn Apotheke im Ärztehaus**  
 Tel.: 08141 / 15255  
 Am Sulzbogen 27  
 82256 Fürstenfeldbruck

**So 13.11.2022**  
**Ahorn Apotheke im Citypoint**  
 Tel.: 08141 / 2222564  
 Ludwigstr. 7  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Fr. 18.11.2022**  
**Amper-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 13808  
 Dachauer Str. 5  
 82140 Olching

**Do. 24.11.2022**  
**Birken-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 2285280  
 Hauptstr. 4  
 82216 Maisach

**Sa. 29.10.2022**  
**Amper-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 13808  
 Dachauer Str. 5  
 82140 Olching

**So. 06.11.2022**  
**Center-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 6698412  
 Hermann-Böcker-Str. 13  
 82140 Olching

**Mo. 14.11.2022**  
**St. Georgs-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 51977  
 Tannenleckstr. 2  
 82194 Gröbenzell

**Sa. 19.11.2022**  
**Amper-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 6254440  
 Geschwister-Scholl-Platz 4  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Fr. 25.11.2022**  
**Fichten-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 524709  
 Fichtenstr. 27  
 82256 Fürstenfeldbruck

**So. 30.10.2022**  
**Stadt-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 92400  
 Hauptstr. 18  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Mo. 07.11.2022**  
**Marien Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 44459  
 Dachauer Str. 15  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Di. 15.11.2022**  
**Ahorn Apotheke im Ärztehaus**  
 Tel.: 08141 / 15255

**So. 20.11.2022**  
**Bären-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 13037  
 Feursstr. 15 B  
 82140 Olching

**Sa. 26.11.2022**  
**Center-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 6698412  
 Hermann-Böcker-Str. 13  
 82140 Olching

**Mo. 31.10.2022**  
**Bären-Apotheke**  
 Tel.: 08142 / 13037  
 Feursstr. 15 B  
 82140 Olching

**Di. 08.11.2022**  
**Rosen-Apotheke OHG**  
 Tel.: 08142 / 15042  
 Hauptstr. 30  
 82140 Olching

**01.11.2022**  
**West Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 12375  
 Heimstättenstr. 34  
 82256 Fürstenfeldbruck

**Mi. 09.11.2022**  
**Stadt-Apotheke**  
 Tel.: 08141 / 92400  
 Hauptstr. 18  
 82256 Fürstenfeldbruck

## Wichtige Notruf-Nummern

**Polizei:** Telefon 110

**Polizeiinspektion Fürstenfeldbruck:**  
 Telefon 08141/6120

**Feuerwehr - Rettungsdienst - Notarzt:** Telefon 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung:**  
 Augenärztlicher-, kinderärztlicher- und HNO-ärztlicher Notdienst, Tel. 116 117, [www.aerzte-ffb.de](http://www.aerzte-ffb.de)

**Apothekennotdienst:**  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Klinikum Fürstenfeldbruck:**  
 Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail: [info@klinikum-ffb.de](mailto:info@klinikum-ffb.de)

**Allgemeine Ärztliche KVB-Bereitschaftspraxis:** Polzstr. 9a, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 116117, Mo, Di, Do: 18 bis 21 Uhr; Mi, Fr: 16 bis 21 Uhr; Sa, So, Feiertag: 9 bis 21 Uhr

**Giftnotrufzentrale München:** Tel. 089/19240, [www.toxinfo.org](http://www.toxinfo.org)

**Tierärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage, [www.tierarztnotdienst-ffb.de](http://www.tierarztnotdienst-ffb.de)

**FFB-Kummertelefon:** Montag,

Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Anrufbeantworter. Für Kinder und Jugendliche Telefon 08141/512525, für Eltern Telefon 08141/512526

**Kinder- und Jugendtelefon:** (unentgeltlich) Telefon 116 111, Montag bis Samstag, 14 bis 20 Uhr, Montag, Mittwoch, Donnerstag zusätzl. 10 bis 12 Uhr

**Elterntelefon:** Telefon 0800/1110550, Montag bis Samstag, 9 bis 20 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19 Uhr

**Frauennotruf:** Telefon 08141/290850 (24 Stunden-Rufbereitschaft). Öffnungszeiten Montag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Dienstag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 20 Uhr Mittwoch: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr Freitag: 9 bis 12 Uhr

**Frauenhaus:** Tel. 08141/3573565 (24 Std.-Rufbereitschaft)

**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung und Hilfe für verzweifelte werdende Mütter, Telefon 0800/0066737 (24 Std.-Rufbereitschaft)

**Krisendienst Psychiatrie:** Psychiatrische Soforthilfe. Unter Tel. 0800/6553000 erhalten Men-

schon in seelischen Krisen, Mitbetroffene und Angehörige qualifizierte Beratung und Unterstützung, [www.krisendienst-psychiatrie.de](http://www.krisendienst-psychiatrie.de)

**AID:** Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/3630983, [www.aid-ffb.de](http://www.aid-ffb.de)

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Fürstenfeldbruck-Emmering:** Pflege 08141/3166-0, Geschäftsstelle 08141/3166-12, [info@nbh-fuerstenfeldbruck.de](mailto:info@nbh-fuerstenfeldbruck.de)

**Kanal-Notdienst und Notruf in Wasserfragen:** Amperverband, Telefon 08141/7310, Fax 08141/731-360

**Stromstörungen für Emmering:** Bayernwerk Oberbayern Nord, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg, Notruf 0800/1868686, Fax 08441/750211, Telefon 0941/4007-58

**Erdgasstörungen für Emmering:** Energienetze Bayern GmbH & Co. KG, Maisacher Str. 117, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel. 08141/50220

**Bereitschaftsdienst Wasserwerk Emmering:** Telefon 08141/50220, Fax 08141/502250

**EMIL GÜLLER OHG**  
**Meisterbetrieb**  
**GAS - WASSER - HEIZUNG**  
**KOMPLETTE BADSANIERUNG**



Messerschmittstraße 7 | 82256 Fürstenfeldbruck  
 Tel. 081 41 / 4 19 47 | Fax 081 41 / 5 83 69  
[www.heizung-sanitaer-ffb.de](http://www.heizung-sanitaer-ffb.de)

**VERKAUF · VERLEIH · REPARATUR**



seit über 20 Jahren  
**Musik Heckmann**  
 Service · Verleih · Verkauf  
**Unterricht & Musikinstrumente**  
[www.musik-heckmann.de](http://www.musik-heckmann.de)  
 Telefon 081 31 - 9 65 83  
 Südenstr. 20 · 85757 Karlsfeld

Laufend aktuelle Angebote

Öffnungszeiten: Mo., Do., Fr. 10.00 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr  
 Sa. 10.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

## Veranstaltungskalender von Oktober und November 2022

**Mittwoch, 26.10.2022**  
**19.00 Uhr**  
 Öffentliche Sitzung des Gemeinderates, Rathaus Emmering, Gemeinde Emmering

**Freitag, 28.10.2022**  
 Rentenberatungstermin, Frau Katerina Huber. Telefonische Terminvereinbarung unter 08141/40 07-0. Die Beratung findet jeden Freitag statt und ist kostenlos. Rathaus Emmering, Gemeinde Emmering

**Donnerstag, 03.11.2022**  
**20.00 Uhr**  
 Stammtisch Bürgerhaus, Bur-schenverein Emmering

**Freitag, 04.11.2022**  
**16.00 Uhr**  
 Karteln im Bürgerhaus. Gäste mit vollständiger Impfung willkommen. Karteln findet jeden Freitag statt. De Brucka Schafkopfa

**Dienstag, 08.11.2022**  
**14.30 – 1630 Uhr**  
 Offenes Senioren Café

Bitte Impfausweis mitbringen. Seniorenwohnen an der Amper. ArcheNoris

**Mittwoch, 09.11.2022**  
**14.00 Uhr**  
 Katholischer Seniorenkreis – Katholisches Pfarrheim, Katholische Pfarngemeinde

**Freitag, 11.11.2022**  
 Rentenberatungstermin Frau Katerina Huber Telefonische Terminvereinbarung unter 08141/40 07-0. Die Beratung findet jeden Freitag statt und ist kostenlos. Rathaus Emmering. Gemeinde Emmering

**Dienstag, 15.11.2022**  
**19.00 Uhr**  
 Öffentliche Sitzung des Bau-, Planungs-, Umwelt und Verkehrsausschusses. Bürgerhaus Emmering. Gemeinde Emmering

**Donnerstag, 17.11.2022**  
**19.30 Uhr**  
 Umweltstammtisch. Alle interessierten Bürger\*innen (auch

Nichtmitglieder) sind herzlich eingeladen zur Diskussion von aktuellen Naturschutzthemen und zum gemütlichem Beisammensein. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bitte um Anmeldung unter Email tobmax@t-online.de. Restaurant Poseidon, Brunnenhof 2, Fürstfeldbruck. Bund Naturschutz Ortsgruppe FFB + Emmering

**Freitag, 18.11.2022**  
 Rentenberatungstermin Frau Katerina Huber Telefonische Terminvereinbarung unter 08141/40 07-0. Die Beratung findet jeden Freitag statt und ist kostenlos. Rathaus Emmering. Gemeinde Emmering

**Freitag, 18.11.2022**  
**16.00 Uhr**  
 Karteln im Bürgerhaus. Gäste mit vollständiger Impfung willkommen. Karteln findet jeden Freitag statt. De Brucka Schafkopfa

**Samstag, 19.11.2022**

**13.00 – 17.00 Uhr**  
 Weihnachtliches Basteln mit Claudia Längler. Anmeldung bei Claudia Längler, Tel. 59807. Jugendhaus Emmering. Obst- und Gartenbauverein

**Dienstag, 22.11.2022**  
**19.00 Uhr**  
 Öffentliche Sitzung des Hauptausschusses. Bürgerhaus Emmering oder Rathaus Emmering. Bitte vorher im Rathaus nachfragen. Gemeinde Emmering

**Mittwoch, 23.11.2022**  
**19.00 Uhr**  
 Öffentliche Sitzung des Gemeinderates. Bürgerhaus Emmering oder Rathaus Emmering. Bitte vorher im Rathaus nachfragen. Gemeinde Emmering

**Mittwoch, 23.11.2022**  
 Blutspendeaktion. Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes freut sich über zahlreiche Spender. Ausreichende Hygienemaßnahmen

sind gewährleistet. Amperhalle. Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

**Freitag, 25.11.2022**  
 Rentenberatungstermin Frau Katerina Huber Telefonische Terminvereinbarung unter 08141/40 07-0. Die Beratung findet jeden Freitag statt und ist kostenlos. Rathaus Emmering. Gemeinde Emmering.

**Bitte klären Sie mit dem jeweiligen Veranstalter, ob die Veranstaltung stattfindet und gegebenenfalls unter welchen Hygiene-Vorgaben.**  
**Bitte informieren Sie sich auch über die regionalen Medien wie Tagespresse oder Radio beziehungsweise über die Sozialen Netzwerke.**  
**Die Veranstaltungen in dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes Emmering sind mit Stand vom 21. Oktober veröffentlicht. Für Richtigkeit und Vollständigkeit sind die Veranstalter beziehungsweise Anbieter verantwortlich.**

## Ziel 21

### Neue Förderrichtlinien Modernisierung

Die schon länger erwartete Überarbeitung der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) liegt nun vor - neue Förderbedingungen für die BAFA-Zuschüsse. Seit dem 15. August 2022 gilt die geänderte Förderung für einzelne Sanierungsmaßnahmen (BEG EM). Die Fördersätze sinken leicht, damit mehr Haushalte die Förderung beantragen können. Bei der Heizung kommt eine neue Austauschprämie dazu, dafür entfällt hier der iSFP-Bonus. Fossile Heizungen jeglicher Art werden nicht mehr gefördert!

**Förderung für Einzelmaßnahmen an der Gebäudehülle und Anlagentechnik - diese Zuschüsse gibt es seit 15. August 2022:** Auch bei Maßnahmen an der Gebäudehülle und Anlagentechnik reduziert sich die Förderung um jeweils fünf Prozent. Der Zuschuss muss weiter zusammen mit einem Energieberater\*in beantragt werden, der iSFP-Bonus (individueller Sanierungsfahrplan), ist weiterhin möglich. Für Maßnahmen wie Dämmung, Fenstertausch, neue Haustür, Lüftung, Heizungs-

optimierung, sommerlichen Wärmeschutz und Smart Home beträgt der Zuschuss jetzt 15 Prozent, zusätzlich sind 5 Prozent iSFP-Bonus möglich. Der maximale Zuschuss beläuft sich damit auf 20 Prozent. Bei Fragen zur Energieeinsparung können Sie sich jederzeit bei Ziel 21 unter der E-Mail-Adresse info@ziel21.de oder über Telefon (08141 519 225 – gegebenenfalls Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen) melden, wir rufen dann schnellstmöglich zurück. **Ziel 21**

## Bundesamt für Bevölkerungsschutz

### Wichtig: Ruhe bewahren

Steigende Gaspreise, Spritknappheit oder sogar ein totaler Blackout – Themen, die in aller Munde sind. Derzeit gibt es nur Prognosen, es können keine definitiven Aussagen getroffen werden, was passieren wird. Damit man im Ernstfall, wie beispielsweise einem Stromausfall, nicht in Panik gerät, hilft es die richtige Vorsorge zu treffen.

Im Falle einer Katastrophe sind Lebensmittel schwerer verfügbar. Daher empfiehlt das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe eine angemessene Vorratshaltung. Ziel sollte es sein, zehn Tage ohne Einkaufen zu meistern. Eine Übersicht für einen zehntägigen Grundvorrat für

eine Person gibt die Checkliste des Amtes sowie weitere Informationen auf www.bbk.bund.de. Wichtig im Krisenfall: Ruhe bewahren und richtig handeln. Dies beinhaltet auch Solidarität in der Gesellschaft. Das „Hamstern“ von zu vielen Lebensmitteln und Produkten des täglichen Bedarfs ist kontraproduktiv.

### Naturführungen Bayern – BayernTourNatur

Die BayernTourNatur startet in die „grüne“ Saison! Auf dem Programm stehen derzeit rund 3600 Erlebnisführungen, die zum Erkunden unserer heimischen Natur- und Kulturlandschaften und ihrer faszinierenden Tier- und Pflanzenwelt einladen. Den Kalender gibt es unter www.bayerntournatur.de oder als Gratis-App in den bekannten Stores (www.stmuv-mobil.bayern.de). Die BayernTourNatur ist eine Umweltbildungsinitiative des Bayerischen Umweltministeriums und wird von zahlreichen Kooperationspartnern unterstützt.

Quelle : Bayerischer Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

**HEOS** IHM IMMOBILIEN-PARTNER  
 Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren  
 Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen  
 in zweiter Generation!  
 Wir vermitteln Heimat!  
 Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/vermieten?  
 Rufen Sie uns an!  
**08141 3 60 60**  
 mehr als 50 Jahre HEOS  
 ivd  
 Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 8 03 83 • info@heos.de • www.heos.de

**MAX KIENER**  
**ZIMMEREI GMBH**  
 Ökologisch Bauen und Wohnen  
 www.zimmerei-kiener.de  
 Meisterhaft  
 VELUX  
 Experte  
 umgeDACHt...  
 natürlich in HOLZ  
 DachKomplett  
 Premium-Partner



## Rückblick auf das Ferienprogramm



### Gemeinsam Spaß haben

Zwei Veranstaltungen für das Ferienprogramm hatte der Obst- und Gartenbauverein heuer: Heumachen wie vor 100 Jahren und Hexenküche am Ostanger. Das hieß zweimal gemeinsam werkeln, zapacken, lernen, kochen, essen, Spaß haben. Die Vorbereitungen für nächstes Jahr laufen schon wieder. Vielen Dank an unsere tollen Helfer.

Foto: OGV



### Rätsel und Lösungen

Wissen Sie spontan, in welcher Farbe das Wort „Rathaus“ am Emmeringer Rathaus geschrieben ist?

Dies war nur eine Frage von 16 Rätseln bzw. Aufgaben, die die Kinder lösen mussten, um das Lösungswort der Emmeringer Rallye im Rahmen des Ferienprogrammes zu finden. Unsere Gewinner der Emmeringer Rallye haben Emmering „durchsucht“, die Antworten gefunden und das Lösungswort zusammengesetzt.

Wir gratulieren ganz herzlich unseren Gewinnern und wünschen viel Spaß mit Ihrer Überraschungstüte. Foto: Gemeinde

## Kindergarten Unterm Regenbogen



Das neue Kindergartenjahr hat begonnen und unsere „alten“ und „neuen“ Kinder haben sich bei uns im Kindergarten Unterm Regenbogen

gut eingelebt. Auch in diesem Jahr sind wir wieder an unseren regelmäßigen Naturtagen unterwegs. Wir wollen das „Wunder Baum“ erkunden und erforschen. Darauf freuen wir uns schon und sind ganz neugierig!

Die Kinder des Kindergartens sammeln auch in diesem Jahr wieder fleißig Kastanien für ein Rotwildgehege. Bei einem Ausflug liefern wir die Kastanien ab und füttern damit das Rotwild. Fotos: Kindergarten Unterm Regenbogen



## „Kinder machen Zirkus“



Der Zirkus wird von den Emmeringer Grünen veranstaltet und ist innerhalb kürzester Zeit zum heimlichen Star im Ferienprogramm geworden. In der fünften Ferienwoche, vom 29. August bis zum 2. September, durften 90 Kinder in die magische Welt des Zirkus eintauchen. Bei der Galavorstellung am Freitagabend wurde ein neues Kapitel in der Geschichte von Clown Peppino

und seiner Abendteuer im Lachland aufgeschlagen. Der Herrscher des Reiches der Schatten, der böse Graf Missmut, schmiedet einen finsternen Plan. Er will sich das Land untertan machen und den Menschen dort das Lachen stehlen. Peppino, der mit seiner Zirkustruppe die Herzen der Lachländer erfreut, ist bestimmt, sein Land vor der Macht des Bösen zu retten.

Die Geschichte bildet den Rahmen für die Vorführung der von den Kindern über die Woche einstudierten Kunststücke. Von Jonglieren über Akrobatik, Fakir, Hula-Hoop, Schattenspiel, Poi-Schwingen bis hin zu Vertikalnetz und Vertikalseil und lustigen Sketchen war für alle etwas dabei. „Ich bin immer wieder begeistert, mit welcher Freude die Kinder dabei sind. Die Gala ist eine kurzweilige Show, bei der alle ihr Bestes geben!“, sagte die Gemeinderätin Ulrike Saatze, die den Zirkus auch dieses Jahr wieder in die Gemeinde Emmering geholt hat. „Wir freuen uns schon sehr auf das nächste Jahr, wenn es wieder heißt: Manege frei, das Spiel beginnt!“

Foto: Lavinia Diewald

## Obst- und Gartenbauverein

Der Obst- und Gartenbauverein Emmering organisierte im Oktober einen weiteren Ikebana-Kurs. Die Teilnehmerinnen konnten an diesem Abend mit Unterstützung der Referentin Isolde Stuffer Gestecke selbst fertigen. Die Arrangements sollen ein Abbild der Natur und eine harmoni-

sche Einheit ergeben, wobei eine besondere Linienführung entsteht, die meistens asymmetrisch verläuft. Mit viel Freude und Kreativität sind sehr schöne Blumen-Gestecke aus Naturmaterialien, die der Herbst in seiner Vielfalt derzeit anbietet, entstanden. Foto: OGV Emmering



## Zu Allerheiligen finden Sie bei uns:

Grabschmuck • Herbstdekoration  
große Auswahl an Gestecken und Schalen

inspiration  
1A trends  
BLUMEN  
lifestyle  
kreativität



BECK

Ihr Blumenspezialist

**Gröbenzell:**  
Maistraße 14  
82194 Gröbenzell  
Telefon: 08142 - 57 04 63  
Telefax: 08142 - 57 04 65

**Emmering:**  
Hauptstraße 7  
82275 Emmering  
Telefon: 08141 - 4 48 85

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr.: 08:00 – 12:00 Uhr  
14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. 08:00 – 12:00 Uhr

## Auszeichnung für Claudia Längler

Vom Bayerischen Staatsminister für Umwelt und Verbraucherschutz Thorsten Glauber wurde Claudia Längler die Auszeichnung „Grüner Engel“ am 19. September 2022 im Staatsministerium verliehen. In Anerkennung ihrer besonderen Verdienste um die Umwelt und für ihr Engagement in einem riesigen Wirkungskreis wurde ihr eine Urkunde und Ehrenna-

del überreicht. Gewürdigt wurde ihr leidenschaftlicher Einsatz im Obst- und Gartenbau, ebenso ihre Tätigkeit als Imkerin, auch für die Durchführung von Pflanz- und Pflegemaßnahmen, die Begleitung von Fort- und Weiterbildungen für Gartenpflieger, die Koordination von Veranstaltungen sowie ihr Einsatz in der Beratung und Jugendbildung. Foto: Ministerium





## „Parking Day“ in der Gemeinde Emmering

Das Auto stehen lassen, das Fahrrad nutzen oder den Landkreis mit Bus und Bahn erkunden: Welche Möglichkeiten es dazu gibt und wie das ganze aussehen kann, konnte man an vielen Stellen am „Parking Day“ entdecken. Am 11. September 2022 fanden im ganzen Brucker Land über 30 Veranstaltungen statt, beispielsweise eine Fahrradsternfahrt zum Kloster Fürstenfeld oder ein Lastenfahrdrinnen.

Auch elf Emmeringer Vereine und Ortsgruppen der Parteien im Gemeinderat nahmen teil und organisierten Stände oder Aktionen. So

konnte man in der Hauptstraße Kaffee und Crêpes genießen oder mit Künstlern ins Gespräch kommen. Am Bürgerhaus bestand die Möglichkeit sich über die Geschichte des Fahrrads zu informieren, am Rathausparkplatz fand ein Bobbycar-Rennen statt. Der Parking Day sollte dazu anregen, über zukünftige Mobilität, Klimaschutz und Freizeitgestaltung ohne Umweltbelastung nachzudenken. Dazu konnte man in einem Spaziergang zum Verkehr in Emmering erleben, wo es im Ort Verbesserungspotenzial oder offene Fragestellungen gibt. Auf den „blockierten“ Park-



plätzen in der Hauptstraße waren Blumen und Gartenmöbel aufgestellt, um zu zeigen, dass die Nutzung des Straßenraums künftig neu

gedacht werden kann – selbstverständlich im Einklang mit den Interessen aller Beteiligten. Wer weiß, vielleicht kann man eines Ta-

ges auf einem der Parkplätze Pizza essen?

München hat es vorgemacht, dort sind in der Coronazeit überall die „Schanigärten“ (Freischankflächen auf Parkplätzen) entstanden, die heute nicht mehr wegzudenken sind. „Auch wenn beim Wetter noch Luft nach oben war, haben die Gespräche mit den Besuchern doch gezeigt, dass wir dringend über unser Mobilitätsverhalten nachdenken müssen. Allein deswegen war der erste Parking Day ein Erfolg!“, so Ulrike Saatz, Gemeinderätin und Organisatorin des Parking Day in Emmering. **Foto: Ulrike Saatz**

## „Jetzt rad‘l i“ übertrifft alle Erwartungen

Die Erwartungen mehr als erfüllt hat die von der Emmeringer CSU initiierte Ideenwerkstatt „Jetzt rad‘l i“. Drei Stunden lang konnten interessierte Gemeindeglieder ihre Sorgen und Wünsche zum Radverkehr in der Ampergemeinde einbringen.

Dazu hatten die Veranstalter aus Ortsverband und Fraktion das Ortsgebiet in verschiedene Quartiere eingeteilt und auf Stellwänden dargestellt. Neuralgische Punkte, insbesondere für Kinder und Senioren, wurden speziell visualisiert.

Im Dialog wurden zahlreiche Vorschläge entwickelt, wie das Radnetz innerorts und die Anschlüsse an die Nachbargemeinden in den nächsten Jahren verbessert werden könnten. Dabei wurde die von der CSU im Gemeinderat seit Jahren vertretene Auffassung und viele dort einbrachte Anträge voll und ganz bestätigt: Notwendig für ein sicheres und attraktives Radwegenetz sind nicht zusätzliche neue Trassen, sondern ei-

ne Vielzahl von kleineren Einzelmaßnahmen.

Dazu gehören zum Beispiel weitere Sicherungsmaßnahmen an neuralgischen Stellen und Übergängen, deutliche Verbesserungen an den teils ramponierten Belägen, eine höchstmögliche Ausschöpfung von „Fahrrad frei“ auf Gehwegen und eine intelligente Verbindung der bereits bestehenden Wegeführungen.

### ■ Umdenken in der Straßennutzung

Das Wichtigste aber: Es muss ein Umdenken in der innerörtlichen Straßennutzung stattfinden, insbesondere auf den Durchfahrtstraßen in der Ortsmitte. Auch darauf hatte die CSU-Fraktion mit Bezug auf das Landkreis-Radkonzept und die Verkehrsstudie für die Ortsmitte bereits mehrfach hingewiesen.

Stichworte hierzu: Zurückdrängen des Auto- und Schwerlastverkehrs, Vorrang der jeweils schwächeren Verkehrsteilnehmer vor den an-



deren, Entwicklung von sogenannten „Shared Spaces“, zum Beispiel im Altdorf, vor Schule, Rathaus und Seniorenzentrum oder auf der Hauptstraße.

### ■ Bauliche und gestalterische Veränderungen

Denn die bekannten Problemzonen für Radfahrer seien dies oft auch für Fußgänger, insbesondere, wenn sie mit Kinderwagen, Rollator oder Rollstuhl unterwegs sind. Zudem nannte eine Besucherin die andernorts bereits erfolgreiche praktizierte

Entwicklung von „Miteinander-Wegen“. Dies erfordere entlang der Engstellen an manchen Straßen bauliche und gestalterische Veränderungen.

Ein Thema seien solche Wege auch in den Erholungsgebieten wie Hölzl und Amperau – bei entsprechender Rücksichtnahme auf Mensch und Natur. Interessant war, dass die Idee eines Rad-schnellwegs Richtung München bei Besuchern, die zum Teil täglich in die Landeshauptstadt radeln, keine Priorität hatte: Zu viel zusätzliche Versiegelung wertvoller Flä-

chen, zu hohe Kosten für die Gemeinde, zu wenig Nutzen, insbesondere im Alltagsverkehr - so lauteten einige Argumente. Auch im Emmeringer Gemeinderat war mit großer Mehrheit diese Auffassung vertreten worden.

### ■ Waschanlage für Zweiräder gut genutzt

Die Gäste und Veranstalter waren sich am Ende der Ideenwerkstatt einig: Diese Form des interaktiven Dialogs hat sich bewährt. Die eingebrachten Vorschläge sollen nun gesichtet, bewertet und in die politischen Entscheidungen über eine Verbesserung der Verkehrssituation, insbesondere für Radfahrer, eingebracht werden. Ergänzt wurde das Programm durch die ausgestellten Lasten- und Kinderradmodelle eines Zweirad-Fachbetriebs aus Fürstenfeldbruck sowie die mitgebrachte Radl-Waschanlage, die von den Teilnehmern fleißig genutzt wurde. **Foto: Haberer**

## Ausflug des Seniorenkreises



Am 14. September hat der Seniorenkreis statt eines Treffens im Pfarrheim einen Ausflug zum Ammersee unternommen. Das war länger ein Wunsch unserer Gäste. Nach einer geführten Kirchenbesichtigung des Marienmünsters in Dießen brachte uns der Bus nach Herrsching. Dort war bereits das Mittagessen im Bräuhaus bestellt. Den restlichen Nachmittag verbrachten wir in Herrsching. Trotz Regenansage hat das Wetter gut gehalten. So konnten wir an der Uferpromenade spazieren gehen, den stürmischen Ammersee bewundern und uns mit Kaffee, Kuchen und Eis verwöhnen. **Foto: Voigt**

LADESTATIONEN | BATTERIESPEICHER | SMART HOME

#elektrizität\_bewegt

**Elektro Florian Altbauer**

Lindacher Weg 24 • 82275 Emmering

Telefon: 08141 404630  
[altbauer@elektroemmering.de](mailto:altbauer@elektroemmering.de)  
[instagram.com/elektro\\_altbauer](https://www.instagram.com/elektro_altbauer)  
[facebook.com/elektroaltbauer](https://www.facebook.com/elektroaltbauer)  
 #komm\_in\_unser\_a\_team



## Verein der Feuerwehr auf Besuchsreise

Vom 23. auf den 24. Juli 2022 besuchte eine Delegation der Freiwilligen Feuerwehr Emmering, unter der Organisationsleitung von Korbinian Würstle, die Freiwillige Feuerwehr Rott am Inn zu ihrem 150-jährigen Jubiläum. Dies wurde gleichzeitig zum Anlass genommen, ihren ehemaligen Kameraden Georg Aneder einen Besuch abzustatten, welcher wegen mangelndem Wohnraum aus Emmering wegziehen musste (Bericht Fürstfeldbrucker Tagblatt, 16. Februar 2022).

### ■ Hinfahrt: 78 Kilometer mit dem Fahrrad

Ein Teil der Kameraden bewältigte dabei die 78 Kilometer Hinfahrt mit dem Fahrrad. Ihre Route führte dabei über das namensgleiche Emmering im Landkreis Ebers-



berg. In Rott selbst bekam die Delegation eine Führung durch die Gerätschaften und informierten sich über die dort stationierte Drehleiter. Ein Höhepunkt, im wahrsten Sinne, war der Ausblick aus 27 Meter auf die Gemeinde selbst. Samstagabends wur-

den die Erkenntnisse und Eindrücke dabei im Festzelt gefestigt. Den Ausklang des Besuches bildet der Festsonntag mit seinem Kirchengottesdienst und dem Festzug.

### ■ Kontakte pflegen und intensivieren

Dabei entstand ein so enger Kontakt mit den Kameraden aus dem gleichnamigen Emmering (Landkreis Ebersberg), dass die Delegation bei ihnen voll integriert wurde. So gab es die ein oder andere Anekdote mit fehlgeleitetem Bus zum Vereinsausflug, als auch mit vermeintlichen Einsätzen per Leitstelle, welche ursprünglich dem anderen Emmering gegolten haben. All dies zum Trotz war man sich einig, den Kontakt zukünftig weiter zu intensivieren. **Text/Fotos: Korbinian Würstle**

## Orangenaktion: Rückblick und Ausblick



### ■ Spende Orangenaktion der Freien Wähler

Wie schon die Jahre zuvor, haben die Freien Wähler auch 2021 wieder ihre Aktion „Orangen für den guten Zweck“ veranstaltet. Beim Kauf einer Steige Orangen geht die Hälfte der Einnahmen an einen Emmeringer

Verein oder eine gemeinnützige Organisation in Emmering. In den letzten Jahren durften sich schon die Jugendtheatergruppe Springinkerl, der Obst- und Gartenbauverein und der Förderverein der Schulen Emmering über eine Spende freuen. Schon Anfang dieses Jahres hat der FC Emmering die Spende vom Erlös der Aktion über 500 Euro erhalten. Die Freien Wähler freuen sich, dass wieder viele Emmeringer an der Aktion teilgenommen haben und damit ein

weiterer Emmeringer Verein unterstützt werden konnte. Auch 2022 werden die Freien Wähler die Aktion wieder durchführen um im nächsten Jahr einen anderen Emmeringer Verein mit einer Spende beglücken zu können. Unser Foto zeigt Manfred Schunn (Präsident FC Emmering, l.) sowie Frank Theobald (stellvertretender Vorsitzender Freie Wähler).

### ■ Neue Aktion: Bestellen bis zum 12. November

Auch dieses Jahr ist es wieder soweit., Zum fünften Mal in Folge schon starten die Freien Wähler ihre Aktion „Orangen für den guten Zweck“. Alle Emmeringer können Emmeringer Vereine mit dem Kauf einer Kiste Orangen unterstützen. Die Orangen kommen direkt aus einem Anbaugelände in Spanien und wurden in den vergangenen 5 Jahren für ihre sehr gute Qualität gelobt. Wie funktioniert es? Einfach

eine Kiste Orangen bestellen und die Hälfte der Einnahmen geht an einen Emmeringer Verein. Bisher durften sich schon die Kindertheatergruppe Springinkerl, der Obst- und Gartenbauverein, der Förderverein der Schulen Emmering und der FC Emmering über eine Spende freuen. Die Bestellungen können ganz einfach unter [www.fw-emmering.de](http://www.fw-emmering.de) oder per E-Mail an [orangen@fw-emmering.de](mailto:orangen@fw-emmering.de) bis 12. November 2022 getätigt werden. Die Abholung kann dann ab dem 30. November erfolgen. Die Besteller werden per Email darüber informiert. Eine Steige bester spanischer Orangen, die sowohl für Saft, Marmeladen wie auch zum Essen geeignet ist, kostet 35 Euro. **Fotos: Freie Wähler**

emmering.de oder per E-Mail an [orangen@fw-emmering.de](mailto:orangen@fw-emmering.de) bis 12. November 2022 getätigt werden. Die Abholung kann dann ab dem 30. November erfolgen. Die Besteller werden per Email darüber informiert. Eine Steige bester spanischer Orangen, die sowohl für Saft, Marmeladen wie auch zum Essen geeignet ist, kostet 35 Euro. **Fotos: Freie Wähler**

*Unterstützen Sie  
Emmeringer Vereine mit  
dem Kauf einer Steige  
Orangen  
Bestellen bis  
12.11. unter:  
[www.fw-emmering.de](http://www.fw-emmering.de)*

**Einrichtungen  
+ Küchenstudio**  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL  
FEICHT**

Lindenstraße 6 • 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 • [www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung

**autopark emmering**

Manfred Heilbrunner Mobil 01 72/8 96 76 42 Brucker Straße 15 Tel. 0 81 41/2 28 46 44  
Thomas Post Mobil 01 71/8 14 57 77 82275 Emmering [www.autopark-emmering.de](http://www.autopark-emmering.de)

An- und Verkauf aller Marken • Neuwagen • Gebrauchtwagen • EU-Fahrzeuge • Finanzierung • Leasing  
Ersatzfahrzeug • Kundendienst • Reparaturen • Reifeneinlagerung • Reifendienst • Hol- und Bringservice

**KFZ-Meisterbetrieb  
Sebastian  
Heilbrunner**

Mobil 01 76/6423 09 54  
[s.heilbrunner@autopark-emmering.de](mailto:s.heilbrunner@autopark-emmering.de)



## Verdiente Feuerwehrleute ausgezeichnet

Anlässlich einer Feierstunde im Landratsamt Fürstenfeldbruck wurden am 20. Juli 2022 drei langjährig verdiente Emmeringer Feuerwehrleute mit dem vom Bayerischen Staatsministerium des Inneren verliehenen Feuerwehrhorenzeichen durch den Landrat Thomas Karmasin ausgezeichnet. Für 40 Jahre Feuerwehrzugehörigkeit wurde Anton Schwarz ausgezeichnet, für 25 Jahre wurden die Herren Michael Rauschmeier und Ulrich Wiltzsky. **Foto: Landratsamt FFB**



## Sportabzeichen DOSB für Taekwondo

Am Samstag, 17. September 2022, wurde erstmalig von der Abteilung Taekwondo des TV Emmerings das „Taekwondo Verbandssportabzeichen“ durch drei Prüfer abgenommen. Das Taekwondo Verbandssportabzeichen orientiert sich am allgemeinen Sportabzeichen des Deutschen Olympischer Sportbund (DOSB) und ist in der Teildisziplin „Koordination“ mit Level Gold anerkannt. 24 motivierte Sportler im Alter von sechs bis 62 Jahren trafen sich im Dojo der Schulturnhalle, um das Sportabzeichen abzulegen. In den fünf Kategorien: allgemeine Fitness, Fallschule,



Pratze, Selbstverteidigung und kreative Darstellung müssen verschiedene Übungen absolviert werden. Entsprechend der Leistungstabelle, aufgeteilt nach Geschlecht, Alter und Gürtelgrad werden die Punkte ver-

geben, die später über Bronze, Silber oder Gold entscheiden. Die Teilnehmer waren mit viel Spaß und Ehrgeiz dabei und wurden nach gut drei anstrengenden Prüfungsstunden mit Gold, Silber und

Bronze ausgezeichnet. Pro Kalenderjahr kann das Abzeichen einmal erworben und

beurkundet werden. Die Trainer freuen sich auf die Ausrichtung in 2023. **Foto: TVE**

## Triathlon mal anders

Bereits zum dritten Mal fand im Juli der „Emmeringer Eisenmann“ statt. Dies ist ein Freizeit Triathlon mit ganz eigenen Regeln, natürlich nicht zu verwechseln mit den in vielen Städten ausgetragenen „Ironman“. Wie der klassische Triathlon besteht auch der Eisenmann aus den Disziplinen Schwimmen, Radfahren und Laufen. Zur Stär-

kung des Team Gedankens und des Hobby Charakters wird nach jeder Disziplin auf den Letzten in der Wertung gewartet. Dieses Jahr fanden sich zwei Damen und sechs Herren des TV Emmering, welche die 400 Meter im Emmeringer See geschwommen, die 23 Kilometer in der Gruppe geradelt und anschließend die fünf Kilome-

ter Trailrunning entlang der Amper absolviert haben. Die Teilnehmer hatten zwischen den Disziplinen immer genug Zeit sich gegenseitig anzufeuern. Zum Abschluss des gemeinsamen Erlebnisses wurde in geselliger Runde am Vereinsheim gegrillt und jeder Teilnehmer und natürlich auch der Sieger ausgiebig gefeiert.. **Foto: TV Emmering**



**TreuePlus.**  
 Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

[www.esb.de/sparen](http://www.esb.de/sparen)  
 ☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

**ESB**  
 ENERGIE SÜDBAYERN





## Erntedank gefeiert

Auch in diesem Jahr konnte aufgrund vieler Spenden von Gemüse und Obst in der Pfarrkirche St. Johannes der Täufer ein schöner Erntedankaltar gestaltet werden. Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott. Gemeinsam mit Pfarrvikar Haberl wurde bei einem feierlichen Gottesdienst der reichen Ernte gedankt. Anschließend wurde gemeinsam das Erntedankbrot zusammen mit einem Schluck Orgelwein verkostet.

Foto: Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer



## Wallfahrt nach Aufkirchen unternommen

Alljährlich unternimmt die Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer eine Wallfahrt nach Aufkirchen an den Starnberger See. Die Wallfahrt geht auf ein Gelöbnis von 1635 zurück. In Emmering war damals ein Brand ausgebrochen, der das ganze Dorf zu vernichten drohte. Aufgrund einer Gebeterhörung

drehte sich der Wind und die Gefahr war beseitigt.

Auch in diesem Jahr haben sich wieder ein paar Wallfahrer zusammengefunden, um gemeinsam mit Herrn Pfarrer Gäng das Gelöbnis bei einem Gottesdienst aufrecht zu erhalten.

Foto: Pfarrgemeinde

## Erscheinungstermine des Mitteilungsblattes der Gemeinde Emmering

Das Mitteilungsblatt erscheint in diesem Jahr noch am 22. November sowie am

13. Dezember. Der Redaktionsschluss liegt jeweils zwölf Kalendertage davor.

## Ehrungen und Glückwünsche bei der Krieger- und Soldatenkameradschaft



Das langjährige Mitglied Vitus Gebhart wurde für 20 Jahre Mitgliedschaft in der Krieger- und Soldatenkameradschaft ausgezeichnet.



Anlässlich seines 80. Geburtstages wurde mit einem Präsentkorb dem treuen Vereinsmitglied Alfons Ostermeier von Vorstand Nicolas Lerch gratuliert und zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt.

FOTOS: KRIEGER- UND SOLDATENKAMERADSCHAF



Für 50 jährige Mitgliedschaft im Verein wurde das Mitglied Helmut Fink Vorstand Nicolas Lerch geehrt.

**mini Lernkreis** vor Ort in **EMMERING**.

LRS? Dyskalkulie? Prüfungsvorbereitungen Quali bis Abitur? Hier lernt man besser als gut: entspannt und effektiv.

Unverbindliche Beratung unter 0176-80704870 • [www.minilernkreis.de/reis](http://www.minilernkreis.de/reis)



## Schützenverein gratuliert

Unser Altbürgermeister und langjähriges Mitglied Alfons Ostermeier hatte im September seinen 80. Geburtstag. Zur Feier des Tages überreichten der 1. Schützenmeister Michael Rauschmeier und 2. Schützenmeister Torsten Käbner die herzlichsten Schützengrüße mit einem Geschenkkorb voller Leckereien. Lieber Alfons, weiterhin viel Gesundheit, alles Gute und danke, dass Du uns immer mit einem guten Rat unterstützt.

FOTO: SCHÜTZENVEREIN EMMERING



## Glückwünsche der FFW

Einen runden Geburtstag gab es bei der freiwilligen Feuerwehr. Zum 80. Geburtstag gratulierten der stellvertretende Kommandant Steve Hahn und der 1. Vorstand Toni Schwarz dem Ehrenmitglied Alfons Ostermeier.

FOTO: FREIWILLIGE FEUERWEHR EMMERING

## Ihr Malerbetrieb in Emmering

### Josef Korb GmbH

Inh. Malermeister  
Thomas Zehetmair

Lantfridstraße 6  
82275 Emmering

Tel. 08141/526779

[josef-korb@t-online.de](mailto:josef-korb@t-online.de)

[www.maler-korb.de](http://www.maler-korb.de)





## Halloween WarmUp

Die meisten Emmeringer kennen die legendären Faschingsfeiern vom FC Emmering. Dieses Jahr hat sich der Verein um Abteilungsleiter für Events Claudio Santoro für den ausgefallenen Fasching etwas Neues einfallen lassen: Die erste Emmeringer Halloween Party im Bürgerhaus.

Die Eventgruppe ist seit Wochen in der Planung um allen Emmeringern und einfach al-

len die Lust haben, eine gute Party zu beschenken. Los geht's am 29. Oktober 2022 ab 20.30 Uhr im Bürgerhaussaal mit DJ Jonny English, Einlass ab 18 Jahren. Karten im Vorverkauf für nur 8,00 Euro Abendkasse 10 Euro. Karten gibt's zu kaufen unter: [www.fcemmering.de](http://www.fcemmering.de). Der FC Emmering freut sich auf einen super Veranstaltungseinstand und viele Besucher aus Emmering.

**Grafik: FC Emmering**



## Vergleichsschießen der Ortsvereine

Der Schützenverein Emmering veranstaltete wieder das traditionelle Vergleichsschießen der Ortsvereine und dem Gemeinderat. Es gingen 63 Schützen aus verschiedenen Vereinen an den Start und gaben insgesamt 1670 Schüsse ab. Bei der Mannschaftswertung konnte der Gemeinderat vor den neun teilnehmenden Vereinen den Sieg erzielen. Sie konnten somit den Wanderpokal und ein 30-Li-

ter-Fass Bier ins Rathaus bringen. Den zweiten Platz erzielte D'Wörthseefischer vor der FFW Emmering, die den dritten Platz belegte. Ebenso gab es auch noch ein Einzelpreisschießen, wo 28 Schützen mitgeschossen haben. Jeder Teilnehmer hat einen schönen Preis erhalten. Es war sichtlich eine schöne Veranstaltung, bei der man sich unter den Vereinen kennenlernen, die Gemeinschaft

stären und Erfahrungen in der Vereinsarbeit austauschen konnte. Die Preisverteilung fand erstmals als Weiß-wurst-Frühschoppen statt, wo auch fast alle Teilnehmer anwesend waren und wurde von allen sehr gelobt. Ein Dank gilt allen Beteiligten, es hat sehr viel Spaß gemacht und wir freuen uns, wenn es wieder heißt „gut Schuss“.

**Foto: Schützenverein**

## Ehre wem Ehre gebührt – Altvorstand wurde 80

Die neue Vorstandschaft des Ski-Club Emmering ließ sich zum Ehrentag des ehemaligen Vorsitzenden sehr viel einfallen. Schon im Mai, bei der Jahreshauptversammlung stellte Langosch nach 42 Jahren sein Amt zur Verfügung. „Man muss wissen, wann es Zeit ist“ und machte es möglich, dass eine kompetente neue Mannschaft für den Ski-Club das Heft in die Hand nahm. Wir berichteten im Mai darüber.

Mit einer „Fahrt ins Blaue“, an der viele Mitglieder teilnah-

men, wurde der Jubilar, der von Allem nichts wusste, überrascht. Als Erstes ging es mit dem Bus zu einem vom Jubilar jedes Jahr gern besuchtes Ziel, der Almbtrieb in der Kelchsau. Hier hielt man sich bis Mittag auf, schaute dem Durchzug der geschmückten Kühe durch den kleinen Ort im Wilden Kaiser zu, lies das Handwerk auf sich wirken und ließ sich die von den Einheimischen vorbereiteten Köstlichkeiten schmecken.

Weiter ging es zum Hintersteiner See hoch über Scheffaus.

Mit einer Wanderung um den See bot man den Bergfreunden die Möglichkeit, die Landschaft zu genießen. Im Gasthaus am See wurde dann so richtig gefeiert. Hier die größte Überraschung für den Jubilar. Drei sehr gute Musikantinnen aus Augsburg, die auch oft beim von Langosch veranstalteten Musikantenstammtisch in Bilburg dabei sind, kamen zum Fest in Österreich. Mit Steirischer und Harfe und ein Zitherspieler aus dem Freundeskreis des Jubilars kümmerten sich um den mu-



**Neben Norbert Langosch (l.)** wurde auch dem langjährigen Mitglied Erich Bielski zum 70sten gratuliert. **Foto: Angelika Leinfelder**

sikalischen Rahmen. Es war natürlich klar, dass auch Langosch unter Beifall der Gäste in die Tasten griff.

### Blaskapelle Emmering

## In den Herbst hinein getanzt

Zum Tanz in den Herbst hatte die Blaskapelle Emmering am Feiertag, den 3. Oktober, tanzfreudige Bürger in den Bürgerhaus-Festsaal eingeladen.

Die Musikerinnen und Musiker der Blaskapelle freuten sich sehr über die große Resonanz und den zahlreichen Besuch aus nah und fern.

Die Blaskapelle Emmering

sucht weiterhin Musikerinnen und Musiker zur Verstärkung. Infos unter der Telefonnummer (08141) 9 23 59.

**Foto: Blaskapelle Emmering**





**Kazmaier Apotheke**  
Simone Kazmaier

Hauptstraße 18 • 82275 Emmering  
Tel. 081 41/4 43 34 • Fax 081 41/4 43 13

Ernährungsberatung  
Homöopathie u. Naturheilverfahren



Thomas Grimm

- Sanierung
- Objekte
- Wartung
- Flachdach
- Steildach
- Dachfenster

**GRIMM**  
Dachdeckerei • Bauspenglerei

Maisacher Weg 19 • 82275 Emmering  
Telefon (08141) 4 36 88 • Fax (08141) 4 24 49



## FC Emmering – Fußball



### Neue Spielgemeinschaft

Mit Beginn der Spielzeit 2022/2023 geht die Spielgemeinschaft ASV Biburg/FC Emmering mit zwei Mannschaften ins Rennen um Punkte in der A-Klasse und in der C-Klasse des Bayerischen Fußballverbandes.

#### ■ Vier Teams im offiziellen Spielbetrieb

Damit steht der FC Emmering wieder einmal mit vier Teams aktiv im offiziellen Spielbetrieb. Die erste Mannschaft kämpft in der Kreisliga um die Teilnahme am Playoff zum Aufstieg in die Kreisliga.

Das Spielsystem wurde dazu erstmals in Vorrunde im Herbst und Playoffrunden dann für Auf- und Abstieg im kommenden Frühjahr aufgeteilt. Sowohl die zweite Mannschaft wie auch die neu

gegründete SG Biburg/Emmering III stellen sich den Partien in zwei parallelen A-Klassen-Gruppen – ein Aufstieg am „Grünen Tisch“ sozusagen, war doch bislang die dritte Mannschaft des FCE in der B-Klasse zugange. Und schließlich noch läuft die SG Biburg/Emmering IV in der C-Klasse auf.

#### ■ Referenz an die zwei Vereinsfarben

Als Referenz auf die Vereinsfarben schwarz-gelb (FCE) und blau-gelb (ASV) weisen die neuen Trikots des Sponsors Malermeister Bratzler auf die harmonische Verbindung beider Clubs hin. Die Heimspiele der SG finden teils am Sportpark Biburger Berg, teils im Emmeringer Hölzlstadion statt.

Foto: Andreas Flinspach

## FC Emmering – Stockschützen



### Traditionelles Ortsvereinsturnier

Das mittlerweile schon traditionelle Ortsvereinsturnier der Emmeringer Stockschießsportverein fand nach zwei Jahren Pause nunmehr zum 23. Mal statt. Bei kühler Witterung und anfänglichem Regen konnte das bei den Emmeringer Ortsvereinen beliebte

Turnier komplett durchgeführt werden. Bis zum fünften Durchgang führte die Morschaft vom Sparverein, gefolgt von den Freien Wählern und dem Schützenverein. Ab dem sechsten Durchgang setzten sich die Freien Wähler Emmering an die Spitze

die sie bis zum Schluss souverän verteidigten und sogar noch ausbauten. Der Sparverein belegte abschließend den zweiten Rang. Nach anfänglichen Startschwierigkeiten schafften die Burschen II noch den dritten Platz.

Foto: Stockschützen FCE



#### Hinweis der Redaktion

An dieser Stelle weisen wir darauf hin, dass für das Mitteilungsblatt bestimmte Artikel, Fotos und sonstige Unterlagen ausschließlich

an folgende E-Mailadresse zu übermitteln sind: [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de). Bitte beachten Sie stets den Redaktionsschluss.

## Der Männerchor Emmering meldet sich zurück

Nach der fast vollständigen Probeneinstellung des Männerchors Emmering im 1. Coronajahr 2020, bedingt durch den langen Lockdown, konnten erst im September 2021 zeitweilige Chorproben wieder an-

laufen. So gab es im Vorjahr beim Emmeringer Oktoberfest auf dem Vorplatz des Bürgerhauses einen ersten bescheidenen Auftritt. Es folgte dann noch im November ein „offenes Singen“ von Volksliedern

im Bürgerhaus. Ebenso offen war auch lange Zeit, wer in Zukunft die Proben des mittlerweile von der Zahl der aktiven Sänger her den geschrumpften Chor leiten sollte. Das gesamte Adventsprogramm für 2021 fiel wegen der weiteren Corona Maßnahmen der Planung zum Opfer, was wiederum Auswirkungen auf die gesamte Probenplanung hatte.

Im Laufe des heurigen Kalenderjahres schieden nacheinander der 1. Vorsitzende (O. Lankes) und im April der 2. Vorsitzende (I. Pibal) aus der Vorstandschaft des MC Emmering aus, so dass erst in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung Ende Mai 2022 eine funktionsfähige Vereinsleitung zustande kam. Zwischenzeitlich konnte nur ein Notvor-

stand fungieren, bestehend aus dem Schriftführer und dem Vereinskassier.

Inzwischen ist im Sommer 2022 wieder ein geregelter Probenplan zustande gekommen, so dass im Juni bei der Einweihung des neugestalteten Vorplatzes zum Bürgerhaus eine etwas reduzierte Abordnung der Sänger beim ökumenischen Gottesdienst einen sichtbaren und hörbaren Mitgestaltungsbeitrag leisten konnte. Auch beim Kirchweihfest in der Pfarrkirche St. Johannes am 26. Juni d. J. war eine Fahnenabordnung präsent.

Nachdem in diesem Sommer auch wieder ein Kreissingen des SK Fürstenfeldbruck im Veranstaltungsforum Fürstenfeldbruck stattfinden konnte, trug die kleine Sängerschar

des MC einen Liedbeitrag bei und zwar mit einem Seemannschanty, das bei den zahlreichen Zuhörern wegen seiner besonderen Originalität einen beachtlichen Anklang fand.

So wird der von der Anzahl der Mitglieder her verkleinerte Männerchor nach dem Ende der diesjährigen Sommerpause mit voller Kraft voraus und neuem Mut ein Herbst- und Adventsprogramm in Angriff nehmen.

Die neue Vorstandschaft des Männerchors hofft, dass sie mit dem bewährten und alten Chorleiter Joachim Dorfmeister einen wahrnehmbaren Beitrag für das kulturelle Leben der Gemeinde leisten kann.

Günter Bilsing, Schriftführer  
des  
Männerchors Emmering

### Schreinerei Pirker

#### Fenster - Türen - Möbel

Holz - Kunststoff - Alu

Reparatur  
Abdichtung  
Erneuerung



Glasarbeiten  
Restaurierung  
Einbruchschutz

[www.schreiner-restaurator.de](http://www.schreiner-restaurator.de)  
Gottlieb-Daimler-Str. 12, 82140 Olching  
Tel.: 08142/6511308, Mobil 0179/2161458



## Ski-Club Emmering

### Immer aktiv und immer unterwegs

Ein herrliches Bergwetter bescherte uns der August. So konnte der langjährige Traum eines Mitglieds wenigstens zum Teil in die Tat umgesetzt werden, die Lechquellen-Runde. Von Lech, dem Ausgangspunkt der relativ leichten ersten Etappe, ging es mit dem Bus auf fast 2000 Höhenmeter zum Spuller See, einem Stausee. Von hier aus führte der Weg bergauf zu sehr schönen Ravensburger Hütte, begleitet von den Lechtaler Alpen. Endlich bewegte man sich wieder in den Bergen hoch oben. Es fällt auf, dass sehr viel junge Leute in den Bergen unterwegs sind. Von der Hütt führte ein Steig auf den höchsten Punkt, dem Stierlochjoch auf 2009 Metern. Da der lange Weg jetzt abwärts gut ausgebaut war, begegnete man hier vielen Mountainbikern. Unser Ziel, der Ort Zug, war dann nach mehreren Stunden erreicht. Nun ging es den hier schon recht großen Lech entlang zurück zum Ausgangspunkt Lech.

Das Ziel der zweiten Bergtour war der Hirschhörnlkopf in der Jachenau. Hier gestaltete sich der Aufstieg doch gefühlt sehr lang, da es vom Tal im Hochwald bis fast zum Gipfel über steile Wurzelsteige ging. Doch oben angelangt, eröffnete sich neben einer Hochalm ein imposanter Ausblick. Einige Höhenmeter waren noch auf den Gras-Gipfel mit dem großen Gipfelkreuz zurückzulegen. Auf der einen Seite erblickte man den Walchensee, auf der anderen konnte man fast bis zur Landeshauptstadt sehen. Nach einer Brotzeit machte man sich auf den Abstiegsweg. Er führte zur Kotalm, wo anlässlich einer Bergmesse ein großes Fest begangen wurde. Die Jachenauer Blaskapelle spielte dazu. Von hier aus forderte eine Forststraße ins Tal die Ausdauer der Wanderer ziemlich heraus.

**■ Teilnahme am Stockturnier**  
Einer der Höhepunkte im



Der Spuller See in den Lechtaler Alpen.

Foto: Nobert Langosch

Ski-Club-Sommer ist jedes Jahr die Teilnahme am Stockturnier der Emmeringer Vereine, das von der Stockabteilung des FC Emmering ausgerichtet wird. Da sich der Ski-Club im Jahr 2018 mit seiner super Mannschaft den ersten Platz erarbeitet hatte, machte man sich auch dieses Jahr Hoffnungen auf den Sieg. Doch die Profis waren diesmal nicht dabei. So schlug sich die Mannschaft des Ski-Clubs dennoch ganz passabel. Mit dem fünften Platz war man zufrieden, wollte

man auf keinen Fall auf dem letzten Platz landen.

**■ Familiäre Atmosphäre für Jung und Alt**

Der Leser kann sicher erkennen, dass der Ski-Club das ganze Jahr sportlich unterwegs ist. Im Winter auf Skiern, im Sommer in den Bergen oder bei verschiedenen geselligen Unternehmungen. Jeder kann sich in der familiären Atmosphäre wohl fühlen – Jung und Alt. Die Verantwortlichen im Verein, Alexandra Allgaier, Peter Hahn, Elfriede Peller und An-

gelika Leinfelder sind derzeit mit der Planung der Skisaison im kommenden Winter beschäftigt. Losgehen wird es mit der Auftaktfahrt am Samstag, 17. Dezember 2022 in das Skigebiet Wilder Kaiser, wo es immer besonders günstige Skipasspreise gibt. Demnächst wird das Skimagazin in vielen Geschäften und Banken zum Mitnehmen aufliegen.

**Informationen**  
zum Skiwinter gibt es demnächst unter Telefon (08141) 38 66 46 oder Internet [www.skiclub.emmering.de](http://www.skiclub.emmering.de)

## Katsujinken-Dojo e.V. in Emmering

### Selbstverteidigungs-Seminar: Jung und Alt zusammen

Am 2. Juli 2022 hat das Katsujinken-Dojo e.V. in Emmering wieder sein alljährliches Goshin-Jitsu und Kickbox-Seminar veranstaltet. Unter der Anleitung erfahrener Trainer aus Emmering, München, Erding und Basel (Schweiz) trainierten Kinder, Jugendliche und Erwachsene Goshin-Jitsu. Goshin-Jitsu ist ein stiloffenes, modernes und realistisches Selbstverteidigungssystem, in dem sich Tradition und Moderne zu ei-

nem anwendungsorientierten Ansatz vereinigen. Im Seminar standen alltags-taugliche und realistische Konzepte und Techniken genauso im Fokus, wie die Freude am gemeinsamen Training von Block, Hebel und Wurf. Im zweiten Teil des Seminars zeigte der mehrfache Schweizer Meister im Kickboxen der Trainingsgruppe die wettkampf- und sportorientierte Seite dieser Stilrichtung.

Der Spaß beim Üben mit Boxhandschuhen und Schlagprätzen stand nicht nur den Kindern ins Gesicht geschrieben und war für alle ein tolles Fitnesserlebnis. Nach fast acht Stunden intensiven Seminars waren sich alle Anwesenden, ob jung oder alt, einig, nächstes Jahr unbedingt wieder dabei zu sein und gemeinsam mit Spaß und Kondition viele neue Techniken zu lernen.

Fotos: Katsujinken-Dojo



**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?**

**Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.**

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten. Ihr Ansprechpartner für Emmering, Fürstenfeldbruck und Schöngesing:

**Richard Kellerer**



**Sparkasse Fürstenfeldbruck**

Tel. 08141 407 4700  
Immobilienzentrum  
Richard.Kellerer  
@sparkasse-ffb.de

in Vertretung der **Sparkassen Immobilien GmbH** VERMITTLUNGS



# Herausragende Leistungen beim Kürwettkampf

Bereits das zweite Mal in diesem Jahr durfte der TV Emmering in der Amperhalle einen Wettkampf im Geräteturnen ausrichten – und das mit großem Erfolg!  
Am 16. Juli 2022 starteten für den TV Emmering die Mädchen in den Mannschaften der

Schülerinnen, Jugend und Turnerinnen und zeigten ihre einstudierten Kürübungen. In der Kür stellt sich die Turnerinnen ihre Übung selbst zusammen und turnt auf die eigene Musik – sie muss jedoch gewisse Anforderungen und Schwierigkeiten erfüllen. Der

TV Emmering war in allen drei Altersklassen äußerst stark vertreten.  
Die Jüngsten erturnten sich bei den Schülerinnen einen starken dritten Platz und landeten somit auf dem Stockerl. In der Einzelwertung überzeugte Eliana Büchting mit ihrer Darbietung vor allem an Sprung und Schwebebalken und belegte somit den dritten Platz. Auch bei der Jugend war die Freude groß, denn es hieß Platz eins und somit „Sieg daheim“!  
Die Einzelwertungen lassen sich ebenfalls sehen. Hier belegte Elina Lämmle den siebten Platz und Elena Palm Platz sechs. Heidi Dohm gelang es, unter anderem dank ihrer herausragenden Bodenübung, sich den zweiten Platz zu erturnen.  
Und der Jubel ging beim Wettkampf der Turnerinnen gleich weiter, denn hier starteten gleich zwei Mannschaften des TV Emmering. Die erste Mannschaft, die „Oldies“, erturnten



sich einen grandiosen dritten Platz. Sophia Reingruber belegte hier in der Einzelwertung einen starken siebten Platz.  
Auch für die zweite Mannschaft, die „Jungspunde“, gab es Grund zu feiern. Die Mannschaft ging als Gewinner des Kür-Wettkampfes hervor. Unter anderem durch die herausragenden Einzelleistungen der Turnerinnen. Hanna Fieger erturnte sich einen starken fünften Platz. Vanessa Frey erreichte, unter anderem durch eine starke Bodenübung, das Treppchen und

landete auf dem dritten Platz. Sophia Reichlmayr ging mit ihrer grandiosen Leistung an allen vier Geräten als Siegerin des Kürwettkampfes der Turnerinnen hervor.  
Es war somit ein durch und durch erfolgreiches Wochenende für den TV Emmering mit vier herausragenden Stockerl-Plätzen und vier Pokalen, die in die Sammlung einziehen dürfen. Herzlichen Glückwunsch an die Turnerinnen und ein großes Dankeschön an alle Helfer\*innen, Trainer\*innen und Kampfrichter\*innen. **Fotos: TV Emmering**



**Genau  
meine Zeitung.**



Laden Sie die kostenlose App im Google Play Store bzw. im Apple App Store.

**Lesen Sie Ihre Zeitung zusätzlich auch digital!**  
Vorzugspreis mit Zufriedenheitsgarantie\* für Abonnenten der gedruckten Zeitung:  
**nur 8,90 Euro monatlich!**  
[merkur.de/epaper](http://merkur.de/epaper)

**Lesen Sie Ihre Heimatzeitung auch digital auf Ihrem Tablet, PC oder Smartphone.**  
**Mit allen Inhalten der gedruckten Zeitung!**  
**Die perfekte Ergänzung für Sie und Ihre Familie.**

\*Bei Nichtgefallen erhalten Sie die 8,90 Euro nach einem Monat zurück.



Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim.

[www.merkur.de](http://www.merkur.de)